

6° 694 186 — 1 049 436

3¹ × 10 2751² × 10 2751² × 13 8422² × 27 93410² × 24 444

7° 817 210 — 1 173 401

3¹ × 10 4791² × 10 4791² × 13 9672² × 27 93410² × 24 444

B. b) 1° 531 279 — 711 874

3¹ × 10 2752² × 9 90510² × 12 996

2° 600 021 — 928 962

3¹ × 10 2751² × 10 2751² × 13 6962² × 27 3911² × 23 9701² × 24 2857² × 24 444

3° 721 578 — 1 101 816

1¹ × 10 2751¹ × 10 2861¹ × 10 4791² × 10 4791² × 13 9672² × 27 93411² × 24 444

4° 778 798 — 1 134 989

3¹ × 10 4791² × 10 4791² × 13 9672² × 27 93410² × 24 444

5° 817 210 — 1 173 401

3¹ × 10 4791² × 10 4791² × 13 9672² × 27 93410² × 24 444 *

Art. 2. Artikel 5^{ter} van hetzelfde besluit, ingevoegd bij het koninklijk besluit van 25 april 1991, wordt aangevuld met de volgende vermeldingen :

« Vanaf 1 november 1991 :

812 022 — 1 247 678

3¹ × 23 73210² × 36 446

(Kl. 24 j. — N.1 — G.B.)

Vanaf 1 november 1992 :

836 383 — 1 285 115

3¹ × 24 44410² × 37 540

(Kl. 24 j. — N.1 — G.B.) »

Art. 3. Dit besluit treedt in werking op 1 november 1992.

Art. 4. Onze Ministers en Onze Staatssecretaris zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 20 oktober 1992.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Binnenlandse Zaken en Ambtenarenzaken,

L. TOBACK

6° 694 186 — 1 049 436

3¹ × 10 2751² × 10 2751² × 13 8422² × 27 93410² × 24 444

7° 817 210 — 1 173 401

3¹ × 10 4791² × 10 4791² × 13 9672² × 27 93410² × 24 444

R. b) 1° 531 279 — 711 874

3¹ × 10 2752² × 9 90510² × 12 996

2° 600 021 — 928 962

3¹ × 10 2751² × 10 2751² × 13 6962² × 27 3911² × 23 9701² × 24 2857² × 24 444

3° 721 578 — 1 101 816

1¹ × 10 2751¹ × 10 2861¹ × 10 4791² × 10 4791² × 13 9672² × 27 93411² × 24 444

4° 778 798 — 1 134 989

3¹ × 10 4791² × 10 4791² × 13 9672² × 27 93410² × 24 444

5° 817 210 — 1 173 401

3¹ × 10 4791² × 10 4791² × 13 9672² × 27 93410² × 24 444 *

Art. 2. L'article 5^{ter} du même arrêté, inséré par l'arrêté royal du 25 avril 1991, est complété par les mentions suivantes :

« A partir du 1^{er} novembre 1991 :

812 022 — 1 247 678

3¹ × 23 73210² × 36 446

(Cl. 24 a. — N.1 — G.B.)

A partir du 1^{er} novembre 1992 :

836 383 — 1 285 115

3¹ × 24 44410² × 37 540

(Kl. 24 j. — N.1 — G.B.) »

Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} novembre 1992.

Art. 4. Nos Ministres et Notre Secrétaire d'Etat sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 20 octobre 1992.

BAUDOIN

Par le Roi :

Le Ministre de l'Intérieur et de la Fonction publique,

L. TOBACK

N. 92 — 2746

20 OKTOBER 1992. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 11 februari 1977 houdende bijzondere administratieve en geldelijke bepalingen betreffende sommige personeelsleden in de rijksbesturen

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groot.

Gelet op artikel 66, tweede lid, van de Grondwet;

F. 92 — 2746

20 OCTOBRE 1992. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 11 février 1977 portant des dispositions administratives et pécuniaires en faveur de certains agents des administrations de l'Etat

BAUDOIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'article 66, alinéa 2, de la Constitution;

Gelet op het koninklijk besluit van 29 juni 1973 houdende bezoldigingsregeling van het personeel der ministeries, inzonderheid op artikel 4, 1°;

Gelet op het koninklijk besluit van 11 februari 1977 houdende bijzondere administratieve en geldelijke bepalingen betreffende sommige personeelsleden in de rijksbesturen, inzonderheid op de artikelen 2, 6, 8 en 21, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 5 december 1978, 27 juli 1981, 4 november 1987, 16 augustus 1988, 13 december 1989, 21 maart 1990 en 7 augustus 1991, op artikel 11, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 10 september 1981, 16 augustus 1988, 13 december 1989, 21 maart 1990 en 7 augustus 1991, en op de artikelen 12 en 13, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 16 augustus 1988, 13 december 1989, 21 maart 1990 en 7 augustus 1991;

Gelet op het protocol nr. 59/1 van 13 juni 1991 van het Gemeenschappelijk comité voor alle overheidsdiensten;

Gelet op het protocol nr. 152 van 2 september 1992 van het Comité voor de nationale, de gemeenschaps- en de gewestelijke overheidsdiensten;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Begroting, gegeven op 11 september 1992;

Op de voordracht van Onze Minister van Binnenlandse Zaken en Ambtenarenzaken en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. De bijzondere weddeschaal vermeld in de artikelen 2, § 2, 6, § 1, 8, 1°, en 21, § 1, 2°, van het koninklijk besluit van 11 februari 1977 houdende bijzondere administratieve en geldelijke bepalingen betreffende sommige personeelsleden in de rijksbesturen, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 5 december 1978, 27 juli 1981, 4 november 1987, 16 augustus 1988, 13 december 1989, 21 maart 1990 en 7 augustus 1991, wordt als volgt vervangen :

« 482 431 — 569 148
 3¹ × 6 229
 2² × 4 400
 10² × 5 923
 (Cl. 18 j. — N.4 — G.A.) »

Art. 2. De bijzondere weddeschaal vermeld in artikel 11 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 10 september 1981, 16 augustus 1988, 13 december 1989, 21 maart 1990 en 7 augustus 1991, wordt als volgt vervangen :

« 836 383 — 1 285 115
 3¹ × 24 444
 10² × 37 540
 (Cl. 24 j. — N.1 — G.B.) »

Art. 3. De bijzondere weddeschaal vermeld in artikel 12 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 16 augustus 1988, 13 december 1989, 21 maart 1990 en 7 augustus 1991, wordt als volgt vervangen :

« 564 618 — 892 858
 3¹ × 10 275
 1² × 10 275
 1¹ × 13 696
 2² × 27 391
 2² × 23 970
 1¹ × 24 058
 6² × 24 444
 (Cl. 20 j. — N.2 — G.A.) »

Art. 4. De bijzondere weddeschaal vermeld in artikel 13 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 16 augustus 1988, 13 december 1989, 21 maart 1990 en 7 augustus 1991, wordt als volgt vervangen :

« 554 344 — 882 382
 3¹ × 10 275
 1² × 10 275
 1¹ × 13 696
 2² × 27 391
 3² × 23 970
 1¹ × 24 330
 5² × 24 444
 (Cl. 20 j. — N.2 — G.A.) »

Art. 5. Dit besluit treedt in werking op 1 november 1992.

Vu l'arrêté royal du 29 juin 1973 portant statut pécuniaire du personnel des ministères, notamment l'article 4, 1°;

Vu l'arrêté royal du 11 février 1977 portant des dispositions administratives et pécuniaires en faveur de certains agents des administrations de l'Etat, notamment les articles 2, 6, 8 et 21, modifiés par les arrêtés royaux des 5 décembre 1978, 27 juillet 1981, 4 novembre 1987, 16 août 1988, 13 décembre 1989, 21 mars 1990 et 7 août 1991, l'article 11, modifié par les arrêtés royaux des 10 septembre 1981, 16 août 1988, 13 décembre 1989, 21 mars 1990 et 7 août 1991, et les articles 12 et 13, modifiés par les arrêtés royaux des 16 août 1988, 13 décembre 1989, 21 mars 1990 et 7 août 1991;

Vu le protocole n° 59/1 du 13 juin 1991 du Comité commun à l'ensemble des services publics;

Vu le protocole n° 152 du 2 septembre 1992 du Comité des services publics nationaux, communautaires et régionaux;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 11 septembre 1992;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Intérieur et de la Fonction publique et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. L'échelle de traitements spéciale mentionnée aux articles 2, § 2, 6, § 1^{er}, 8, 1°, et 21, § 1^{er}, 2°, de l'arrêté royal du 11 février 1977 portant des dispositions administratives et pécuniaires en faveur de certains agents des administrations de l'Etat, modifiés par les arrêtés royaux des 5 décembre 1978, 27 juillet 1981, 4 novembre 1987, 16 août 1988, 13 décembre 1989, 21 mars 1990 et 7 août 1991, est remplacée comme suit :

« 482 431 — 569 148
 3¹ × 6 229
 2² × 4 400
 10² × 5 923
 (Cl. 18 a. — N.4 — G.A.) »

Art. 2. L'échelle de traitements spéciale mentionnée à l'article 11 du même arrêté, modifié par les arrêtés royaux des 10 septembre 1981, 16 août 1988, 13 décembre 1989, 21 mars 1990 et 7 août 1991, est remplacée comme suit :

« 836 383 — 1 285 115
 3¹ × 24 444
 10² × 37 540
 (Cl. 24 a. — N.1 — G.B.) »

Art. 3. L'échelle de traitements spéciale mentionnée à l'article 12 du même arrêté, modifié par les arrêtés royaux des 16 août 1988, 13 décembre 1989, 21 mars 1990 et 7 août 1991, est remplacée comme suit :

« 564 618 — 892 858
 3¹ × 10 275
 1² × 10 275
 1¹ × 13 696
 2² × 27 391
 2² × 23 970
 1¹ × 24 058
 6² × 24 444
 (Cl. 20 a. — N.2 — G.A.) »

Art. 4. L'échelle de traitements spéciale mentionnée à l'article 13 du même arrêté, modifié par les arrêtés royaux des 16 août 1988, 13 décembre 1989, 21 mars 1990 et 7 août 1991, est remplacée comme suit :

« 554 344 — 882 382
 3¹ × 10 275
 1² × 10 275
 1¹ × 13 696
 2² × 27 391
 3² × 23 970
 1¹ × 24 330
 5² × 24 444
 (Cl. 20 j. — N.2 — G.A.) »

Art. 5. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} novembre 1992.

Art. 6. Onze Ministers en Onze Staatssecretaris zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 20 oktober 1992.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Binnenlandse Zaken en Ambtenarenzaken,
L. TOBBACK

De Minister van Begroting,
Mevr. M. OFFECIERS-VAN DE WIELE

Art. 6. Nos Ministres et Notre Secrétaire d'Etat sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 20 octobre 1992.

BAUDOIN

Par le Roi :

Le Ministre de l'Intérieur et de la Fonction publique,
L. TOBBACK

Le Ministre du Budget,
Mme M. OFFECIERS-VAN DE WIELE

N. 92 — 2747

20 OKTOBER 1992. — Koninklijk besluit tot opheffing van het koninklijk besluit van 31 oktober 1990 houdende toekenning van een herstructureringspremie aan de ambtenaren in de rijksbesturen

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op artikel 66, tweede lid, van de Grondwet;

Gelet op het protocol nr. 152 van 2 september 1992 van het Comité voor de nationale, de gemeenschaps- en de gewestelijke overheidsdiensten;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Begroting, gegeven op 11 september 1992;

Op de voordracht van Onze Minister van Binnenlandse Zaken en Ambtenarenzaken en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Het koninklijk besluit van 31 oktober 1990 houdende toekenning van een herstructureringspremie aan de ambtenaren in de rijksbesturen wordt opgeheven.

Art. 2. Dit besluit treedt in werking op 1 november 1992.

Art. 3. Onze Ministers en Onze Staatssecretaris zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 20 oktober 1992.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Binnenlandse Zaken en Ambtenarenzaken,
L. TOBBACK

De Minister van Begroting,
Mevr. M. OFFECIERS-VAN DE WIELE

F. 92 — 2747

20 OCTOBRE 1992. — Arrêté royal abrogeant l'arrêté royal du 31 octobre 1990 accordant une prime de restructuration aux agents des administrations de l'Etat

BAUDOIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'article 66, alinéa 2, de la Constitution;

Vu le protocole n° 152 du 2 septembre 1992 du Comité des services publics nationaux, communautaires et régionaux;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 11 septembre 1992;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Intérieur et de la Fonction publique et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. L'arrêté royal du 31 octobre 1990 accordant une prime de restructuration aux agents des administrations de l'Etat est abrogé.

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le 1er novembre 1992.

Art. 3. Nos Ministres et notre Secrétaire d'Etat sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 20 octobre 1992.

BAUDOIN

Par le Roi :

Le Ministre de l'Intérieur et de la Fonction publique,
L. TOBBACK

Le Ministre du Budget,
Mme M. OFFECIERS-VAN DE WIELE